

## Walid Serageldine: Allez hop!

Atlantis Verlag 2023

## Amharique / አማርኛ

| (Couverture) | Allez hop!                       | ያዘው ያዘው፣ ጃስ                  |
|--------------|----------------------------------|------------------------------|
| (p. 2)       | Oups, la balle rebondit !        | ውይ፣ ኳሷ ነጥራ ሄደች!              |
| (p. 3)       | Allez hop, cours-lui après !     | ጃስ ፣ በፍጥነት ልከተል!             |
| (Rabat p. 5) | Houla, la revoilà.               | ዋው፣  እንደ7ና ል                 |
| (p. 7)       | Hop, par-dessus le fauteuil      | <u>ጃ</u> ስ፣ ከምቹ ወንበር ላይ ነጠረች |
| (p. 10)      | et pas à pas dans les escaliers. | ቀስ፣ ደረጃውን ወደታች በጥንቃቄ።        |
| (p. 12)      | Hop là à travers le jardin       | ጃስ በአትክልቱ ስፍራ                |
| (p. 13)      | et stop devant mon copain.       | ቆጦች <i>ጓ</i> ደኛዬ ፊትለፊት።      |

Traduction: Haile Kassa HAILU

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM

www.buchstart.ch